

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3.485

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón jueves 30 de Septiembre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 Duros mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referentes, M. Beltrán-Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

Primera hipoteca!

Se desean partidas de dinero para colocar en primera hipoteca.

Se ofrecen partidas de dinero para colocar en primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas
RESERVA Y RAPIDEZ

Informes:

Plaza Miranda, 4.-Mahón

De 1 a 3 tarde.

DE LA GUERRA

IMPRESIONES

(De «El Liberal» de Barcelona)
Arrepentida, sin duda, de la sinceridad con que fué transmitido el primer boletín oficial del último desembarco de los alemanes en el frente francobelga, la agencia Wolff trata de atenuar sus efectos habiendo de acciones frustradas, de ofensivas detenidas, de las grandes pérdidas de los ingleses, de aviones derribados y de barcos fuera de combate en Riga y en el canal de la Mancha. A quien tanto ha menudado en el curso de la campaña, no se le puede negar el derecho a palear. Sorprende sólo, que por un momento haya abandonado su kolossal Kultur.

Nosotros queremos creer que después del esfuerzo realizado—esfuerzo que por igual alcanza a ambos bandos beligerantes, aunque las pérdidas hayan sido mayores para los alemanes—se impondrá un compás de espera con objeto de asegurar posiciones o intentar recuperarias, según se trate por los aliados de proseguir el iniciado avance o por los tedescos de tomar el desquite.

Palear en estos momentos la desgracia o desgracia con argumentos de contaduría, es pueril. Toman las tropas del Kaiser unas primeras líneas de campos que han perdido, y en los campos de Flandes, el Artois y la Champagne han demostrado belgas, ingleses y galos que saben acometer.

Se ha dado tantas veces por seguro que los alemanes volverían a tomar la ofensiva en Francia y Bélgica para expugnar las líneas del Argonne

y la Champagne y marchar de nuevo sobre París, o quebrantar las defensas de Flandes y París para lanzarse sobre Dunquerque y Calais, que nadie, conocida la prudencia y tacto del general Joffre, sospechaba se anticipasen los aliados a sus enemigos e incluso llegó a decirse que el generalísimo francés había puesto todas sus intenciones en las defensas de la segunda línea, dando por descontado que se perderían las primeras, hábil o de liberadamente, para repetir en mayor escala, el juego prodigioso de la batalla del Marne.

No ha habido caso. Esta guerra que tantas sorpresas ofrece en su conjunto y en sus pormenores, desbarata todos los planes, subordinándolos a las necesidades del momento.

En los aliados nada tiene eso de particular, pues mancomunada la acción de todos sus ejércitos, es natural que ataquen dónde y cómo mejor les parezca, habida razón del poderío enorme de sus adversarios y los elementos de que disponen.

Cinco meses de lucha continua en el frente oriental sin conseguir aniquilar a los rusos, es lógico que indujese al Estado Mayor del Kaiser a ensayar la fortuna de sus armas en Occidente, donde radica el adversario más fuerte e irreductible.

Además, los alemanes, victoriosos en Rusia, no terminaban la guerra, y en cambio, vencidos, tendrían que rendirse sin limitaciones, y esto es lo que no han querido ver los que se apasionaron con el avance austroalemán a través de Galitzia y Polonia, conceptuándolo como el principio del fin.

El desenlace, qué se o no, está en manos de Loglaterra, y a ella habrá que agradecer la extinción del incendio y con él la lepra imperialista

ta que amenaza de muerte a Europa. ¿Cálculo, negocio, egoísmo? Sea. Mas, ¿cuán grandes si con ellos se salva a la humanidad!

Hágase examen de conciencia en estas horas precursoras de otras más trágicas que las que hemos vivido en estos últimos meses, y esperemos traquilos los acontecimientos. Hoy podemos d'vagar un poco. Mañana tal vez reclamamos nuestra atención sucesos de trascendencia incalculable.

El papel de los aliados está en alza y no es cosa de dejarse vencer por el pesimismo y la indiferencia. La pasión es necesaria y es un auxiliar precioso de la victoria final.

Se aleja la posibilidad de una inmediata intervención de los búlgaros en la guerra, y además, se transparenta el engaño de que los ha hecho víctimas la diplomacia neutra, al hacerles creer que Grecia miraría indiferente su movilización.

Venecelos ha descomuesto los planes del Gabinete de Sofía, y el equilibrio ha caído, al llegar a romperse, será para que Bulgaria corra la misma suerte que el caduco imperio otomano. Y los soldados búlgaros no quieren hacer armas contra los moscovitas. Verdaderamente, los consejeros del zar Fernando «se han lucido».

Impulsados en sus odios y rencores, olvidaron las conveniencias políticas y sociales del país, y la raza eslava por una parte y el espíritu paninsular por otra, se levantan contra los que no quisieron tomar ejemplo de la desdichada situación de la Sublime Puerta.

La ofensiva aliada en Francia y Bélgica

Ampliación de nuestros informes

Los ingleses

Londres 26.—(Parte del mariscal French). Ayer por la mañana hemos atacado al enemigo al Sur del canal de La Bassée; al Este de Grenay y Vermelles; nos hemos apoderado de las trincheras alemanas en un frente de más de ocho kilómetros y en ciertos puntos hemos penetrado en las líneas adversarias en una profundidad de cuatro kilómetros. Hemos ocupado el pueblo de Loos, la cota 70 y el límite Oeste de Hulluch; en el Norte de La Bassée hemos ejecutado otros ataques que han atravesado sobre estos puntos fuertes reservas enemigas y de los cuales han resultado combates tenaces que han durado todo el día con varias alternativas.

A la caída de la tarde nuestras tropas ocupaban en el Norte del canal sus posiciones de por la mañana.

Otro ataque se inició cerca de Hooge en ambos lados de la carretera de Menin. El ataque ejecutado en el Norte de esa carretera nos ha hecho dueños de la granja y del grupo de Bellegarde, pero el enemigo logró recuperar esa posición.

En el ataque ejecutado al Sur de dicha carretera cogimos 600 metros de trincheras; el terreno conquistado lo hemos conservado.

Según los informes que nos han llegado hasta esta hora, la cifra de los que hemos cogido se eleva a 1.700 prisioneros y ocho cañones, sin contar varias ametralladoras cuyo número no nos es todavía conocido.

En el comunicado alemán que habíamos ejecutado la víspera un ataque en el Sur

del canal de La Bassée, ataque que el fuego de su artillería había rechazado. Este aserto es falso; no hemos dado ningún ataque.

Los franceses

París 26.—Parte oficial de la noche:

Con nuestro ataque en el Norte de Arras hemos realizado nuevos progresos.

A viva fuerza ocupamos la totalidad del pueblo de Souchez y hemos avanzado hacia el Este en dirección de Givenchy.

Más al Sur llegamos a Farbas y el Norte desde Thelus hasta el telégrafo, que estaba destruido.

Durante el combate hemos hecho un millar de prisioneros.

En Champagne, nuestras tropas han continuado ganado terreno, después de haber franqueado en casi todo el frente comprendido entre Auberive y Ville-sur-Touche las potentes redes de trincheras, hoyos, ramales y los fortines establecidos y perfeccionados por el enemigo desde hace muchos meses.

Hemos avanzado hacia el Norte, obligando a las tropas alemanas a replegarse sobre las trincheras de segunda posición, tres o cuatro kilómetros más atrás.

La lucha continúa en todo el frente; hemos llegado a Epine, Vedegrange y rebasado la cabaña que se encuentra en la carretera de Souain a Somme, P y la barraca de la carretera de Souain a Tahure.

Más al Este tenemos la granja y Maisons-en-Champagne; el enemigo ha sufrido con nuestro fuego y en los cuerpos a cuerpo pérdidas muy importantes, dejando en las obras que ha abandonado considerable material, que no ha podido ser inventariado.

Hasta ahora se señala la toma de 24 cañones de campaña.

El número de prisioneros es hasta ahora de 16.000 hombres no heridos, de los cuales, al menos, 200 oficiales. En total y en el conjunto del frente, los aliados han hecho más de veinte mil prisioneros ilesos.

Los belgas

El Havre 26.—Parte oficial belga. La artillería enemiga ha estado poco activa, habiendo disparado algunos cañonazos en diversos puntos del frente.

En la noche del 25 al 26, nuestras tropas han tomado un puesto «escucha» alemán en la orilla derecha del Iser, haciendo prisionera a la guarnición, compuesta de 12 soldados y suboficiales.

En la ocupación de dicho puesto hemos cogido un lanzabombas. Nuestras tropas han obligado a las fuerzas alemanas a evacuar 200 metros de trincheras a lo largo del Iser.

La nota oficial de la tarde

París 27.—En Artois los franceses han mantenido sus posiciones al Este de Souchez. Sus progresos les han llevado más allá de «Verges Folies».

Igualmente fueron mantenidas las posiciones en la carretera de Arras a Lille. En el frente al Sur del Somme lucha de bombas y torpedos.

Cerca de Andechy la artillería francesa cañoneó vigorosamente las baterías alemanas que bombardeaban las posiciones francesas de Quenneviers.

En Champagne los combates continuaron con tenacidad, sobre todo el frente. Los franceses han ocupado sobre varios puntos algunas posiciones alemanas, especialmente en Trou-Bricot, al Norte de la hacienda de Vacques y han hecho prisioneros a numerosos oficiales.

Entre el Mosay y el Mosela y en Lorena, cañoneo intenso recíprocamente.

Una violenta tormenta en los Vosgos suspendió todas las operaciones.

La nota del general French

Londres, 27.—A pesar de los tenaces ataques del enemigo en el Noroeste de Loos hemos conservado, con excepción de un pequeño punto, todo el terreno

conquistado ayer, incluso el mismo Loos. Hemos recuperado las canteras del Noroeste de Hulluch ganadas y perdidas el día anterior. El total de prisioneros reunidos ayer después del combate, es de dos mil seiscientos. Tomamos nueve cañones y numerosas ametralladoras.

Nuestros aviones han hecho descarrilar un tren cerca de Loivre y otro en Rosult. También ha sido bombardeada la estación de Valenciennes.

La nota oficial de la noche

París, 27.—Al Norte de Arras la situación no se ha modificado; el enemigo no ha iniciado sino muy débiles ataques contra las nuevas posiciones ocupadas por nuestras tropas. El número de prisioneros hechos en esa región pasa ya de mil quinientos.

En Champagne prosigue sin descanso la lucha, nuestras tropas ocupan ahora un extenso frente ante la segunda línea de las defensas alemanas; marcan esta segunda línea la «cota-185», la granja de Navarin, la colina de Souain y el pueblo de Tahure.

No ha podido aún ser fijado el número de cañones tomados al enemigo, pero de todos modos pasa ya de 70, entre piezas de campaña y de grueso calibre, incluyéndose en ellos 23 que tomaron los ingleses.

Los alemanes han iniciado hoy en el Argonne una ofensiva, que ha sido completamente rechazada: cuatro veces se ha lanzado la infantería alemana contra nuestras posiciones de Fille-Morta, después de un furioso bombardeo de las mismas con proyectiles de todos calibres y granadas esfínticas; el enemigo no ha logrado sino llegar hasta algunos puntos de nuestras trincheras de primera línea, siendo allí detenido el avance alemán por el fuego de nuestras trincheras, siendo rechazado en todo lo demás del referido frente. No ha habido otra cosa importante.

EN LOS BALKANES

Firma de un protocolo

Sofía, 26.—«El Narod Nipravos dice que el protocolo para la entrega de los territorios cedidos por Turquía a Bulgaria en virtud de un acuerdo, fué firmado anteayer 24 en Dimofika por los delegados turco-búlgaros.

Las maniobras rumanas

Guebra, 26.—El periódico alemán anuncia que las grandes maniobras rumanas que deben comenzar estos días, han sido suprimidas a última hora por la situación exterior, que no permite ninguna movimiento de tropas.

Un decreto convoca a las últimas clases de la reserva y la quinta de 1916 ante un Consejo de revisión, al mismo tiempo que ordena el censo de la quinta de 1917.

Comentarios

París, 26.—La decisión de Bulgaria no ha provocado ninguna sorpresa. Las provocaciones aliadas no tienen una fe absoluta de la lealtad de los propósitos de Radoslavov. Están preparadas para dar un golpe rápido.

Bulgaria puede ser bloqueada por sus puertos del mar Negro, Varna y Burgas, y por su puerto del mar Egeo, Dadesgach, por la flota rusa del mar Negro y la flota anglofrancesa e italiana de los Dardaneos.

Además hay grandes reservas de hombres en los Dardaneos, y pueden ser rápidamente comprometidas.

Salónica, en el caso de que Grecia entrara en Liza, ofrecería un excelente punto de desembarco y abri

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Segundo Grado 1'75
Segundo Grado 1'75	Tercer Grado 2'00
Tercer Grado 2'50	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana. (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Vinos superiores
Villa Martorell de E. Matas
NEGRO - ROSADO - CLARETE
Garantizo ser legítimo zumo de uva.
Aceite selecto puro de oliva, refinado.
Reparto a domicilio
Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21 -1.º

Dr. G. Forteza
Médico - Cirujano
Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.
Explanada, 67-Teléfono, 104

Bulgaria arriesga su envolvimento mortal con su flanco occidental inmediato a Serbia, con su frontera septentrional con Rumania y con sus límites con Grecia.

Los búlgaros de Moscú
Moscú, 26.—Los representantes de la colonia búlgara han protestado contra la campaña contra Serbia, declarando que no obedecerán al llamamiento a las armas que se les ha dirigido y que no participarán de una guerra fratricida.

Preparativos búlgaros
Atenas, 26.—La movilización general se sigue a toda prisa en Bulgaria.

Ha alcanzado a veintitrés quintas, y queda completamente terminada hoy. Todos los barcos de guerra búlgaros se han refugiado en el golfo que se encuentra cerca de Varna, y cuya entrada está protegida por líneas de minas.

Serbia no estará aislada
Petrogrado, 26.—Un diplomático ruso ha declarado: «La movilización significa que Bulgaria nos hará la guerra».

En realidad, Bulgaria puede tener dos objetivos: movilizar y esperar que las fuerzas austroalemanas entren en Serbia, o empezar a guerrear con Serbia cuando el éxito de los invasores esté bien demostrado, o atacar a Serbia a la primera para facilitar la expedición austroalemana.

En todo caso, Serbia no estará segura. Su destrucción no puede ser admitida ni por Rumania ni por Grecia. Bulgaria se ha lanzado a una aventura, cuyas consecuencias son incalculables.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Título	Ptas.
«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw.	2'50
«Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey.	1'00
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius.	3'50
«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco.	3'00
«El alma nacional», por el Marqués de Dosfontes.	3'50
«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Sá.	3'50
Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías».	0'50

Lorenzo Pons Marqués
Médico especialista en las enfermedades de los ojos
Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.
Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.
Anunciav, 18.

Credito Mercantil de Menorca
Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.
Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

«Recomienda a los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial la presentación del cupón número 20»

Banco de Menorca
Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1915.

ATENCION

Domingo Enrich y Pons participa a todos sus clientes y al público en general haberse hecho cargo de los talleres de CARPINTERIA Y EBANISTERIA de don Poncio Pons, plaza de San Francisco, 9, donde se servirán con prontitud y esmero todos los encargos concernientes a dichos ramos.

OBRA NUEVA
AMOR Y PATRIA
POESÍAS
DE
RAFAEL TORRENT
Precio del ejemplar: 75 céntimos.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Plumas stilográficas
MONTEBLANC
Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios
Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

TRASLADO
El establecimiento EL BAZAR de la calle Nueva 37, traslada sus existencias y oficinas a la calle Hannover número 11. En dicha casa habrá el despacho de los Automóviles de Ciudadela en donde se recibirán y cuidarán toda clase de encargos para todos los pueblos de la Isla. El 1.º Septiembre estará instalado el teléfono número 151.

SACOS VACÍOS HARINEROS
se compran a 9'50 ptas. la docena
Rampa Abundancia 36.

PUBLICACIONES
Se ha recibido el cuaderno número 37 de la magnífica publicación «La Guerra Iustrada y el número 45 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Basso Ibañez.
Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

ANGEL PEÑALVA
Profesor de Música
Museo Mayor del Regimiento de Menorca
Primeros premios del Real Conservatorio de Madrid, Comendador de número de la Orden Civil de Alfonso XII, premiado en varios concursos nacionales e internacionales, ex-director de las Bandas de la Academia de Artillería, Regimiento Vizcaya, Cazadores de Madrid y Municipal de Avila, del Orfeón «Eco de Madrid», violín 1.º y suplente de Organista de la Catedral de Avila, pensionado que fué del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, etc., etc.

Clases de solfeo, Piano, Armonía,
Composición e Instrumentación
Se preparan para examinarse en el Conservatorio de Madrid y oposiciones a Músicos Mayores del Ejército.

HOTEL BUSTAMANTE
ESPECTACULOS
TEATRO PRINCIPAL. — Blanca Azucena dijo anoche con mucha gracia el monólogo «Soy Blanco o Blanco» y fué muy aplaudida.
Hoy, día de moda, dedicada la función a las señoras y señoritas, éstas serán obsequiadas por Blanca Azucena y su botones con un recuerdo. Se estrenará

la película «El misterio de Lady Breston» (cuatro partes)
CINE MODERNO —Esta tarde a las seis se dará una sesión dedicada a los niños, hijos de los socios de la Casa del Pueblo. La entrada para los primeros será gratuita y para el público a un precio módico.

Esta noche se proyectarán escogidas películas, lo mismo que las de la tarde. No se publican los títulos de las cintas por haber llegado éstas hoy de Palma y no ser aun conocidos los asuntos a que se refieren.

NUEVO CINE —La empresa del Teatro de Verano reabrirá las puertas de este cine el sábado próximo. Es ya bien sabido que el Nuevo Cine está en la calle de Roig, sociedad Iberia.

Según la costumbre ya establecida los domingos terminada la última sección habrá baile, en el que las señoras tendrán entrada gratis y los caballeros pagarán una módica cantidad.

También se procurará que para unos y otros resulte económica la entrada al cine y lo mismo la del baile para los caballeros.

Los que concurran a una y otra diversión deberán sujetarse a cuantas disposiciones encaminadas a sostener el orden, dicte la Comisión al efecto designada, sin ulterior limitación.

DELMAR

A noche salió para Palma el vapor «Isla de Menorca».

—Esta madrugada ha fondeado el «Mahón», procedente de la capital de la provincia; saldrá esta tarde para Barcelona.

—Mañana debe llegar el «Monte Toro», de regreso de Barcelona y Alcudia.

—De Ciudadela habrá salido hoy el vapor correo.

REMITIDO

Sñor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Pido la palabra

En el número 3484 de LA VOZ DE MENORCA correspondiente a día 29 Septiembre 1915 en su Crónica local un sueto, respecto a un establecimiento de bebidas y refrescos de la Plaza de la Espinada, por las molestias que ocasiona a transeúntes y vecinos.

Audido indirectamente por el señor que ha dado la noticia, debo manifestar que no debe tener que buscarse la vida con algunas horas de trabajo diarias, y por esto tiene que pasar el tiempo buscando molestias en todas las partes que no existen.

Dice que frente al edificio se constituye un corro o tertulia que sin derecho se apropia de la vía pública, y que sostiene discusiones que molestan a los vecinos.

Las discusiones que sostiene esa tertulia o corro, es discutir las jugadas de FOO-BALL, pues es a Sociedad que fomenta este Sport en Mahón. ¿Es esto lo que molesta a este vecino? No debe ser partidario del desarrollo físico y moral del obrero, pues si él estuviera 14 horas continuas sentado en una banqueta haciendo zapatos, buscaría un rato de esparcimiento, y no recibiría molestias de nadie.

Además eso que dice en su sueto de que nos apropiamos de la vía pública, ¿no ha visto todo Mahón y el que motiva este escrito, como están los Casinos Consey, Conservador, Casa de Pueblo y todos los cafés y establecimientos de bebida? ¿No ha tenido que bajar mil veces de la acera el atravesar la calle Nueva, llegando llamado vulgarmente casa Diez?

Yo conscientemente todos faltamos, pero no creemos faltar a la urbanidad, ni al sentido de las cosas.

Dándole las gracias por su inserción S. S. Q. B. L. M.
José Vicens.
Mahón 30 Septiembre de 1915.

CRÓNICA LOCAL

Con el juicio celebrado ayer terminó sus tareas durante el actual cuatrimestre el Tribunal del Jurado de este partido.

La causa que se vió ante el mismo fué la instruida sobre robo de veinte sacos de trigo contra el vecino de Ciudadela Francisco Pons Olives a quien defendió el abogado don Jaime A. és.

El Tribunal popular, oídas las pruebas practicadas y las razones aducidas por el Ministerio Fiscal y la defensa, emitió un veredicto de inculpabilidad para el acusado, conforme era un todo con lo alegado por el defensor, y la sección de Magistrados pronunció sentencia absolutoria con declaración de las costas de oficio, acordando, no obstante, por sí los hechos perseguidos, pudieran ser constitutivos de una falta contra la propiedad, la remisión de la causa al juzgado municipal de la expresada ciudad de Ciudadela para que conozca de aquellos en el correspondiente juicio verbal.

Hoy y mañana no hay señalamiento ninguno y para el sábado, dos del próximo Octubre, la vista en juicio oral de la causa sobre alzamiento de bienes y estafas contra María Dolores Corrés y otro.

Nos han visitado varios concurrentes a este establecimiento de don Antonio Angés (casa Cuera) os cuales manifiestan que si a ellos se alude en un sueto que publicamos ayer, es conviene hacer constar que no molestan a nadie con sus conversaciones y discusiones, ni entorpecen el paso de la vía pública.

En otro lugar de este número y tratando este mismo asunto publicamos un remitido por el que se vé que hay otro establecimiento que también se da por aludido.

Sentiríamos mucho haber herido la susceptibilidad de unos y otros reclamantes, ya que nosotros nos limitamos a recoger la queja que se nos hizo por quienes creemos que tampoco tenían ánimo de molestar a nadie.

Bajo la presidencia del Alcalde don Juan Vidal se reunió anoche el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria.

Asistieron el concejal maurista señor Botella y los republicanos señores Pons Sitges, Rita, Bosch, Olives, Pons Castell, Gomila Manent y Escudero.

Mañana día 1.º de Octubre se constituirá en pleno la Diputación Provincial y empezarán las sesiones del segundo período semestral.

Por última vez en la temporada esta noche (si el tiempo lo permite) la música municipal amenizará el paseo de Isabel II.

Se nos hace observar que la escalinata que desde la calle del Arco da acceso a la plaza de la Pescadería, apenas llueve se convierte en una gran catarata debido a que las aguas que allí se acumulan no encuentran salida.

«La Gaceta» publica el anuncio de subasta de las obras de reparación, kilómetros 1 al 45, de la carretera de Mahón a Ciudadela por 26 605 pesetas.

La licitación tendrá lugar el 19 de Octubre.
El Comandante de Infantería don Vicente Díaz García ha sido destinado al regimiento de Menorca.
Se halla vacante la plaza de Veterinario Inspector Municipal de Higiene pecuaria de la villa de Mahón dotada con el haber anual de 660 pesetas.
Los aspirantes a la misma deberán presentar sus solicitudes documentadas en la Secretaría del Ayuntamiento dentro del plazo de 15 días.

Para hacer un licor exquisito en casa, comprese

Madeleine

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona.—Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN Fiol PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacias, droguerías y colmados

Caja verde: 1'00 peseta. Caja amarilla: 0'80 peseta.

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-
KAISER es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua de la humedad, ensucian los vestidos y cuanto tocan. Por lo tanto, debéis rechazar los betunes que **KAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **KAISER** zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás.
No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.
Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Automóvil SAXON



SAXON LIGERO 15 HP.

MOTOR monobloc, 4 cilindros, 66 por 101.
IGNICION magneto Bosch.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.
TRANSMISION por cardan, con diferencial, dos cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficientes de pie y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero vanadio.
RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.
CARROCERIA torpedo, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmaltado todo en negro, con la caja azul obscuro.
Completamente equipado con faros, generador de acetileno, pneus, herramientas, cric, etc.

PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros e ignición eléctricos por dinamo Davy y Gray.

PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario.

Coche ideal para jóvenes, viajeros, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, ínfimo coste de entretenimiento, menor contribución, etc.

SAXON SIX 30-35 HP.

MOTOR monobloc, 6 cilindros.
IGNICION por dinamo Gray y Davy, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.
TRANSMISION a cardan, con diferencial, tres cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficiente de pie y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero vanadio.
RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.
CARROCERIA doble faeton torpedo cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmaltado negro, caja azul Richelieu obscuro.
Completamente equipado con faros, pneus, una llanta de recambio, herramientas, cric.

PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ocasionando a proporción poco gasto de entretenimiento, construido exprofeso para turismo, al alcance de muchas fortunas.

El Teatro de los Niños

G. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impresos y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



“NUGGET”

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.

Conserva la piel en vez de astroparla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol.

No mancha la ropa. Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazat, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl y Margal, 42; comercio de doña Agueda Beaur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94; En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas YNDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias. D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.—Mahón

Concesionario general para Baleares
ANTONIO RIUDAVETS.—Mahón